

Miejska Biblioteka  
DZIAŁ



Parafialne wiadomości  
"KODEŃSKI PŁOMYK"

NR. 2 Grudzień 1999r

# Św Mikołaj Cudotwórca

## TROPARION



Prawilo wiery i obraz krotosci,  
wozderzanija,uczitiela,jawi Tia  
stadu Twojemu,jaże wieszczej  
Istlna:sleho radl stjażał Jesl  
smirenijem,wysokaja, niszczoetoju  
bohataja. Otcze  
Śwłaszczennonaczalnlicze Nikołaje  
moll Christa Boha spastisia  
duszam naszym.

*/Objasnienie: Same Twe dzieła  
zaprawdę ukazały Cię owczarni jako  
prawdło wiary, wzór pokory,  
nzuczyciela wstrzemięźliwości,  
dlatego pokorą zyskałeś wielkość  
ubóstwa - bogactwem,Ojczye Święty  
Mikolaju, błagaj Chrystusa Boga,  
aby zbawione były dusze nasze/.*

Św.Mikołaj Cudotwórca urodził się ok. 280 r.n.e. w mieście

Patara w Azji Mniejszej, w majątnej i pobożnej rodzinie Teofana i Nonny. Już w dzieciństwie przejawiał skłonności do wstrzemięźliwości i samotności. Przyjmował mleko matki tylko w środy i piątki, po odmówieniu przez nią modlitw wieczornych. Unikając wszelkich zabaw żagłębiał się w Pismo Święte i wiele czasu poświęcał modlitwie.

Widząc jego pobożne życie w czystości jego wuj biskup Patry wyświęcił go w ciągu kilku lat podnosząc aż do godności kapłańskiej. Będąc kapłanem przeniósł się do Myry. Niedługo potem został biskupem i godność tą sprawował do śmierci. W czasie prześladowań chrześcijan za panowania cesarza Dioklecjana wraz z wieloma chrześcijanami był uwięziony.

Zmarł i został pochowany w mieście Myra ok.342-351r. Początkowo jego ciało znajdowało się w Mirze, lecz w obawie przed muzułmanami relikwie św. Mikołaja przeniesiono z Miry do włoskiej miejscowości Bari, gdzie spoczywają do dziś wydzielając cudowny olejek uzdrawiający.

Już za życia Św Mikołaj zasłynął darem cudotwórstwa. Wielokrotnie uciszał burze na morzu, uzdrawiał chorych, ślepych i kalekich.

Po śmierci rodziców rozdał spadek potrzebującym. Wspomagał wszystkich proszących o pomoc. Pomógł pewnemu Ojcu, który nie mając posagu córkom chciał je uczynić ładacznicami. Niewidocznie podrzucił potrzebne pieniądze nocą. Wskrzesił trzech chłopców zabitych i poćwiartkowanych przez oberżystę w czasie głodu dla nakarmienia ich mięsem gości.

Po śmierci stał się orędownikiem skrzywdzonych i doświadczonych przez los, obrońcą niewinnych, niesłusznie skazanych i prześladowanych. W szczególności jest czczony jako patron żeglarzy, podróżujących, uczonych, piekarzy, małych chłopców i kupców oraz dziewcząt pragnących wyjść za mąż.

Cerkiew czci pamięć św. Mikołaja dwa razy do roku: 19 grudnia w rocznicę śmierci: 22 maja - przeniesienie relikwi z Myry Licyjskiej do Bari we Włoszech.

## Post Bożonarodzeniowy

Post Bożonarodzeniowy poprzedza święto Bożego Narodzenia, trwa czterdzieści dni, dlatego nazywany bywa czterechdziesiątnicą a ludowa jego nazwa „Filipowka”, ponieważ rozpoczyna się od dnia św. Apostoła Filipa 27 listopada /14.XI wg.st.stylu/. Przestrzegany jest podobnie jak post Piotrowy. Jego surowość wzmaga się szczególnie bezpośrednio przed Bożym Narodzeniem i w ostatnim dniu, tj. na „soczelnik”/wigilię/, gdzie praktykuje się szczery /absolutny/ post do zabyśnięcia na niebie pierwszej gwiazdy.

Pierwsze wzmianki o poście znajdujemy w IV wieku, a w V w. Leon Wielki mówiąc o poście, mówi o nim jako starożytnym obyczaju. W 1166r r Soborze w Konstantynopolu ustalono stałą datę rozpoczęcia i zakończenia tego postu, którego czas trwania nie był jednakowy.

Post przed Bożym Narodzeniem jest okresem, w którym człowiek wierzący - chrześcijanin powinien przygotować się do przyjęcia Nowonarodzonego Syna Bożego a szczególnie przez Sakrament Spowiedzi i Priczastija.

**Pamiętajcie o tym !** - przed każdym nabożeństwem do rozpoczęcia proboszcz służy swoją kapłańską posługą.

## Kodeńskie święto

21 listopada br. w Kodniu odbyło się ważne wydarzenie, zarówno dla społeczności prawosławnej jak i dla całej osady. Świętowano uroczystie pamięć Patrona Cerkwi Prawosławnej w Kodniu Św. Archaniola Michała z pozostałymi silami bezcielesnymi, który jest również patronem Kodnia. Jego Ekscelencja, Najprzewielebniejszy Abel, Prawosławny Biskup Lubelski i Chełmski w br. ze względu reorganizacji struktury naszej diecezji odwiedził Parafię Prawosławną Św. Arch. Michała w Holeszewie przesyłając jednocześnie swoje błogosławieństwo naszej społeczności. Podkreślając, że sercem jest również w tym dniu z nami, przekazał ikony do „Carskich wrat”, które upiększały i uzupełniały nasz ikonostas. Spasi Hospodi!

**Uroczystościom parafialnym przewodniczył najstarszy z przybyłych duchownych Ks. Prot. Aleksy Subotko, rezydent Parafii Terespol z Dziekanem Okręgu Terespolskiego Ks. Prot. Janem Dmitrukiem z Międzylesia,**  
uczestniczyli także:

Ks. Prot. Jan Kulik z Zabłocia,  
Ks. Ihumen Jerzy/Siewiereniuk/ z Monasteru w Jabłecznej,  
Ks. Prot. mgr Mikołaj Chodakowski z Włodawy,  
Ks. Michał Ciuchaj z Kobylan  
Ks. Jan Kulik z Zahorowa.

Na zaproszenie parafii przybyli goście:

Ks. Andrzej Ziętkowski z O. Oblatów w Kodniu,  
Wójt Gminy w Kodniu mgr Ryszard Zań z małżonką,  
Pani V-ce Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kodniu mgr Maria Szymańska.  
Nie zważając na trudności atmosferyczne/ogromne zasy śniegu/ przybyło wielu wiernych prawosławnych a także wyznawców rzymsko - katolickiego Kościoła.

Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, którzy pomagali w przygotowaniu do uroczystości parafialnych. Serdeczne Spasi Hospodi.

Do święta wykonano nowy anałoj „panachidnik” oraz „oblaczenije” szaty święteczne.

---

W gronie małżeństw obchodzących jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego w r.b. znajdują się prawosławne małżeństwa:

- 1/Walentyna i Jan Mackiewiczowie z Kodnia,
- 2/ Anastazja i Jan Swerbowie z Kopytowa,
- 3/ Nadieżda i Mikołaj Prokopiukowie z Kopytowa, <sup>Ciszanki,</sup>
- 4/ Anna i Mikołaj Babicz z Kopytowa,

Podkreśleniem tak ważnego momentu życia jest dziękczynna modlitwa za wspólne lata życia małżeńskiego oraz prośba o wszelkie łaski w dalszym.

Pragnąc życzyć wszelkiego błogosłowieństwa i łask z okazji jubileuszu Jego ...kscepcja, Najprzewielebniejszy Abel Biskup Lubelski i Chełmski nadał w/w małżeństwu „Błogosłowienną Gramotę”.

W imieniu naszej społeczności parafialnej pozdrawiamy i życzymy dalszych lat w zdrowiu. „Błogosłowienna Gramota” zostanie wręczona osobiście przez proboszcza parafii.

---

Trwa poszukiwanie starych fotografii, pism, książek i innych pamiątek związanych z Parafią Prawosławną w Kodniu i Kopytowie w celu zachowania i przekazania wiadomości dalszym pokoleniom. Będziemy wdzięczni za wszelką pomoc .

## Wizyty pasterskie przed Bożym Narodzeniem.

15.12. /środa/ - Kodeń - od cerkwi w stronę Terespoła	od godz. 12 <sup>00</sup>
19.12. /Niedziela / - Kostomłoty	od godz. 15 <sup>00</sup>
21.12. /wtorek/ - Kopytów	od godz. 9 <sup>00</sup>
22.12 / środa / - Olszanki	od godz. 9 <sup>00</sup>
27.12 /poniedziałek / - Okęczyn	od godz. 9 <sup>00</sup>
01.01.2000r / sobota/ - Kodeń /od cerkwi w stronę Sławatycz/	od godz. 14 <sup>00</sup>

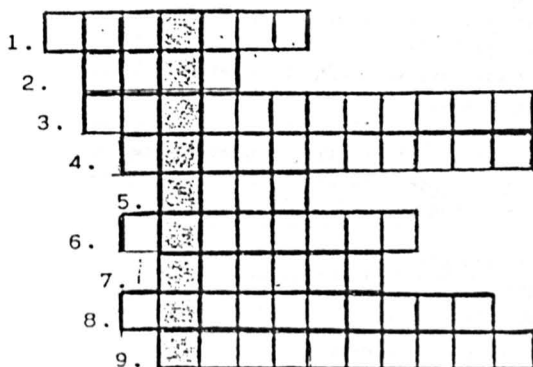
## Porządek nabożeństw w miesiącu Grudniu.

04.12./Sobota/ Wwiedienije wo Chram Preswiatoj Bohorodicy w Kodniu	
- Akatyst .....	9 <sup>00</sup>
- Św. Liturgia .....	10 <sup>00</sup>
05.12./Niedziela/ - Poprazdnstwo Wwiedienija	
- Św.Liturgia w Kopytowie.....	9 <sup>00</sup>
09.12. /Czwartek / Akatyst do Ikony Matki Bożej	
„Znamienije” - Kodeń .....	17 <sup>00</sup>
12.12. /Niedziela / Św. Liturgia w <b>Kodniu</b> .....	10 <sup>00</sup>
16.12. /Czwartek/ Akatyst z Molebniem do Św.Wielkomęczenicy	
Barbary Kodeń .....	17 <sup>00</sup>
18.12. /Sobota / Wsienoszcznoje Bdienije Kodeń .....	17 <sup>00</sup>
19.12./Niedziela/ Św.Mikołaja Cudotwórcy,Św.Liturgia Kodeń .....	10 <sup>00</sup>
25.12./Sobota/ - Św. Spiridona,bp.Trimifuntskogo-Cudotwórcy	
- Św.Liturgia w Olszankach .....	10 <sup>00</sup>
26.12./Niedziela/ - Świętych Praojców	
- Św. Liturgia w Kopytowie .....	9 <sup>00</sup>

# DLA NAJMŁODSZYCH

Starcami już byli  
gdy swą obietnicę spełnili  
3 letnią córkę do świątyni oddali  
i razem z nią Boga wychwalali.  
Zgadnij!

## Krzyżówka z hasłem:



1. II Księga Starego Testamentu
2. Środkowa część świątyni
3. Pokropienie głowy oliwą to w Starym Testamencie
4. Pięć kolejnych Ksiąg rozpoczynających Stary Testament
5. Miejsce pierwszego cudu Jezusa
6. Rozmowa z Bogiem
7. Jeden z ewangelistów
8. Arcykapłan, który wprowadził Marię do Świątyni
9. Miejsce Ześłania Ducha Świętego na Apostołów

Uwaga ! - Wśród osób, którzy prawidłowo rozwiążą zagadkę i krzyżówkę / trzem pierwszym/ wręczymy nagrody książkowe.

/Według artykułu Jana Anchiniuka -  
n-r 3-4 1982r. "Wiadomości Polskiego  
Autokefalicznego Kościoła Prawosław-  
nego"./

## W I E C Z E R N I A.

/Nabożeństwo wieczorne w Cerkwi/

Wszystkie nabożeństwa prawosławne stanowią przygotowanie do udziału w Liturgii Eucharystycznej - jako najważniejszego aktu w życiu chrześcijańskim. Pierwszym takim nabożeństwem jest "w i e c z e r n i a" - która powinna zacząć się zaraz po zachodzie słońca i której początki, biorąc historycznie, sięgają Starego Testamentu a mianowicie wieczornej modlitwy Izraelitów przy zapaleniu świecznika. /Kpł 24,1-4/

Na współczesną prawosławną wieczernię składają się cztery wątki.

Pierwszym tematem jest stworzenie świata.

Zaczyna się wieczernia wezwaniem kapłana: "Niech będzie błogosławiony Bóg nasz w każdym czasie teraz i zawsze i na wieki wieków." Po trzykrotnym wezwaniu: "Przystąpcie, oddajmy pokłon Królowi, naszemu Bogu" - śpiewa się psalm 104, mówiący o wszechmocy Boga w stworzeniu świata.

"Błogosław duszo moja Panu!

Panie, Boże mój, jesteś bardzo wielki!

Przyodziewasz się światłością, jak szatą -  
niebiosa rozciągasz, jak kobierzec.

.....  
Ugruntowałeś ziemię na stałych podstawach-

.....  
wypuszczasz źródła w dolinach rzecznych.

.....  
Nad nimi gnieździ się ptactwo niebieskie.

.....  
Wlech chwala Pana trwa na wieki."

Czynność kadzenia w czasie śpiewania psalmu jest ściśle związana z jego treścią: obłok kadzidłany przedłuża ruch wzniesionych ramion kapłana i wyraża poryw człowieka i całego stworzenia ku Stwórcy. Mówi się, że dym kadzidła jest symbolem ducha Świętego, który unosił się ponad pierwotnymi wodami. Z historii wiemy, że u wszystkich ludów spalanie wonności było uważane za najczystsza ofiarę składaną Bogu. Okadzając kapłan czyni trybularzem znak krzyża. Stworzenie jest więc - według wieczerni - związane z krzyżem, na którym dokonano się zbawienie.

Następuje modlitwa powszechna i psalm 1, mówiący o człowieku w raju, przed jego upadkiem, człowieku, który nie poddaje się pokusom.

Drugim tematem wieczerni jest upadek pierwszych ludzi i wygnanie z raju.

Opowiadają o tym psalmy 140, 141 i 129.

"Panie, wzywam Cię, pośpiesz mi z pomocą!



Usłysz głos mój, gdy wołam do Ciebie:  
Niech wznosi się modlitwa moja, jak kadzidło -  
a podnoszenie rąk moich, jak ofiara wieczorna".

Po porannej i wieczornej modlitwie w kościołach są śpiewane modlitwy, których treścią jest nie tylko żal z powodu popełnionych grzechów, ale również prośba o wybaczenie i, co ważne, pewność, że Bóg jest mocny i da nam zbawienie. Uświadomienie zła grzechu, wzbudzając ducha pokuty, otwiera drzwi ku radości zmartwychwstania.

"Przyjdźcie, pokłon złożmy słowu Boga, zrodzonemu przed wiekami z Ojca, wcielonemu z Dziewicy Marii, albowiem krzyż przcierpiał, został pogrzebany tak, jak Sam zechciał i powstał z martwych, zbawił mnie, zblakłego człowieka."

Wszystkie teksty liturgiczne są przepiękną syntezą poetycką myśli teologicznej wielu pokoleń chrześcijan. Teksty wieczorne zostały skomponowane tak, że na początku nabożeństwa wyrażają pewność zbawienia a w prorockim porwybie słyszymy już o wydarzeniach nowego Testamentu - zwłaszcza w tzw. dogmatykach, tzn. tekstach poświęconych Bogurodzicy. Oto przykład:

"Król niebios miłujący człowieka zjawił się na ziemi  
i żył wśród ludzi.

Od Dziewicy Przeczystej przyjął ciało  
I z Niej zrodzony został, jako człowiek.

Jedyny Syn z dwóch jestestw - lecz nie osób.

Tak więc, jako prawdziwego Boga i prawdziwego człowieka  
złóżmy Go - wyznajemy Chrystusa, Boga naszego,

Którego proś, o Matko Dziewico, aby okazał miłowanie duszom naszym

Trzecim tematem jest właśnie zbawienie ludzkości i całego stworzenia.

Wyjście kapłana przed ikonostas z kadzidłem i poprzedzający go ministrant z zapalną świecą - w starożytności było głównym momentem wieczorni. Wniesienie zapalanej świecy do zgromadzonych wiernych jest symbolem przyjścia Chrystusa. Do tego przyjścia odnosi się śpiewany hymn, ułożony przez patriarchę Sofroniusza w V wieku.

"Światłości pogodna świętej chwały

nieśmiertelnego Ojca niebieskiego, świętego, błogosławionego,

J e z o C h r y s t e -

przyszedłszy, na zachód słońca,

widząc światłość wieczorną,

śpiewamy Ojca, Syna i świętego Ducha - Boga.

Godzien jesteś po wszystkie czasy być opiewanym głosami

świętych - Synu Boży - dający życie. Dlatego cały świat Cię

wielbi."

W pięknej modlitwie prosimy o zachowanie nas w ten wieczór od grzechu

"Uczyń nas Panie godnymi zachować nas w ten wieczór od grzechu. Błogosławiony jesteś Panie, Boże ojców naszych i niech będzie sławione Imię Twoje i wychwalane na wieki. A m e n .

Wreszcie czwarty temat - to wypełnienie oczekiwań-

Zbawienie już nastąpiło. Ta myśl jest wyrażona na różne sposoby.

Przede wszystkim - w radości Zmartwychwstania. Słyszemy pieśń:

"Cierpienia Twoje-Chryście - pogratyły słońce w zroku.

Zmartwychwstania Twojego światłością oświeciłeś wszystko, co istnieje.

Przyjmij naszą pieśń wieczorną -

Ty - Który człowieka miłujesz!"

Dalej - słyszymy pieśń starca Symeona, który widząc wnoszone do świątyni Dziecię Jezus - woła w uniesieniu:

"Teraz puszczaś służbę Twego, Panie, według słowa Twego, w pokoju,

gdyż oczy moje zobaczyły zbawienie Twoje,

które przygotowałeś przed obliczem wszystkich ludów -

światłość, która oświeci pogan i chwałę ludu Twego, Izraela."

Innym jeszcze świadectwem wypełnienia oczekiwań jest pozdrowienie anielskie.

"Raduj się, Bogurodźco Dalewico, pełna łaski Mario - Pan jest z Tobą!"

Bóg stworzył człowieka. Obdarzył go wolnością. Człowiek ile wykorzystał daną mu przez Boga wolność, ale Bóg nie opuścił człowieka. Zbawił go. Sam Bóg stał się człowiekiem. Jezus Chrystus umarł na krzyżu - ale z m a r t y c h - w o t a ł.

I to jest zasadnicze przesłanie wieczerni.

Czyż można się więc dziwić, że wieczernia kończy się śpiewem psalmu

33-go /4/

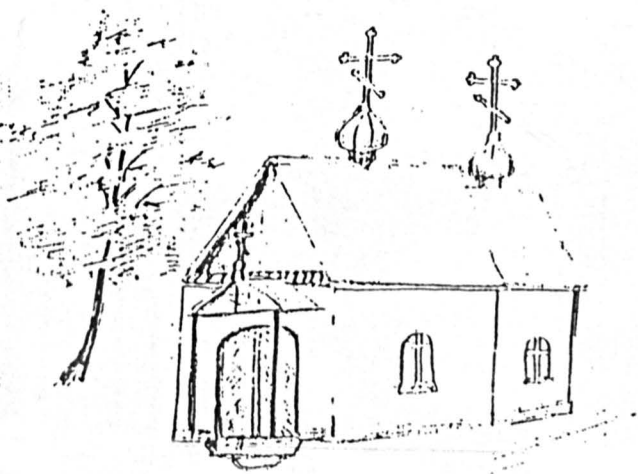
"Będę błogosławił Pana w każdym czasie,

Chwała Jego niech będzie zawsze w ustach moich!"-

**Miejsca nam znane:**



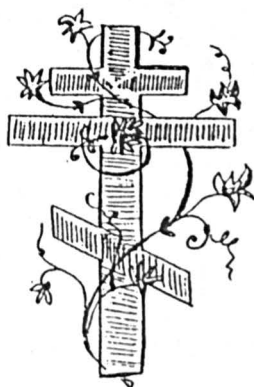
*Rys. Natalia Panasiuk, kl. VIII.*



*Rys. Katarzyna Ignaciuk, kl. V.*



*Rys. Natalia Panasiuk, kl. VIII.*



Pismo Parafii Prawosławnej  
Św. Arch. Michała w Kodniu  
21-509 Kodeń ul. Słowatycka 19  
tel. 375-43-26